



Photo : Nathalie Bertrams

**TON CHOIX**  
**FAIT LA DIFFÉRENCE**



# À VOS MARQUES, PRÊTS, PARTEZ !

**AVEC FAIRTRADE, CHACUN PEUT  
S'ENGAGER EN FAVEUR D'UN COMMERCE  
PLUS ÉQUITABLE**

Fairtrade s'investit pour un monde dans lequel tous les hommes et toutes les femmes ont la possibilité de choisir leur vie dans des conditions sûres et durables, d'exploiter pleinement leur potentiel et de décider eux-mêmes de leur avenir.

Ton engagement en faveur de Fairtrade bénéficie déjà à plus de 1,65 million de petites productrices et de travailleurs ainsi qu'à leurs familles dans les pays en développement et émergents.

Mais il reste encore beaucoup à faire pour que le commerce équitable ne soit plus une exception, mais la règle. Avec tes choix, tu peux y contribuer activement !



## FAIRTRADE C'EST ÇA

Fairtrade établit un lien entre les producteurs et les consommateurs. Ce faisant, elle initie un processus de développement important.



### Autodétermination et responsabilité

par le biais de coopératives de petits producteurs et de comités de travailleurs stables et organisés démocratiquement

### Standards sociaux et environnementaux

afin de renforcer les droits des travailleurs, de lutter contre le travail des enfants et de protéger les ressources naturelles



### Prix minimum Fairtrade

à titre de protection contre les fluctuations du marché et la spéculation, pour plus de stabilité et une meilleure prévisibilité

### Prime Fairtrade

pour des projets librement choisis qui donnent des perspectives (p. ex. amélioration de la qualité ou soins médicaux)



### Assistance sur place et contrôles indépendants

par le biais de conseils et d'une vérification régulière du respect des standards Fairtrade

« JE NE VEUX PAS ME NOURRIR AU DÉTRIMENT DES AUTRES. IL ME TIENT À CŒUR DE CONSOMMER RESPONSABLE ET DE FAIRE BOUGER LES CHOSSES. C'EST LA RAISON POUR LAQUELLE J'ACHÈTE DES PRODUITS FAIRTRADE... »

Noah Arnold, musicien de jazz

« LES FORMATIONS NOUS ONT PERMIS D'AUGMENTER NOS RÉCOLTES. LE COURS SUR L'ENTRETIEN DURABLE DES ARBRES, PAR EXEMPLE, NOUS A ÉTÉ PARTICULIÈREMENT UTILE. »

Bintou Dao, productrice de cacao et membre de la coopérative ivoirienne Ecookim

## QUE PUIS-JE FAIRE ?

De nombreuses régions du monde sont touchées par la pauvreté, la faim et l'inégalité des chances. Par ailleurs, de plus en plus de gens sont menacés par le changement climatique. Attaquons-nous ensemble à ces problèmes !

En t'engageant en faveur de Fairtrade, tu contribues directement à plus d'équité – pour que les petits producteurs puissent vivre de leur culture et que les travailleuses et les travailleurs bénéficient de conditions d'emploi équitables.

**CONSOMME RESPONSABLE  
ET CHOISIS DES PRODUITS  
PORTANT LE LABEL FAIRTRADE  
MAX HAVELAAR**



**INFORME-TOI ET SENSIBILISE  
TON ENTOURAGE**






**ENCOURAGE ACTIVEMENT LES  
ENTREPRISES ET LES  
RESTAURATEURS À S'ENGAGER EN  
FAVEUR DU COMMERCE ÉQUITABLE**

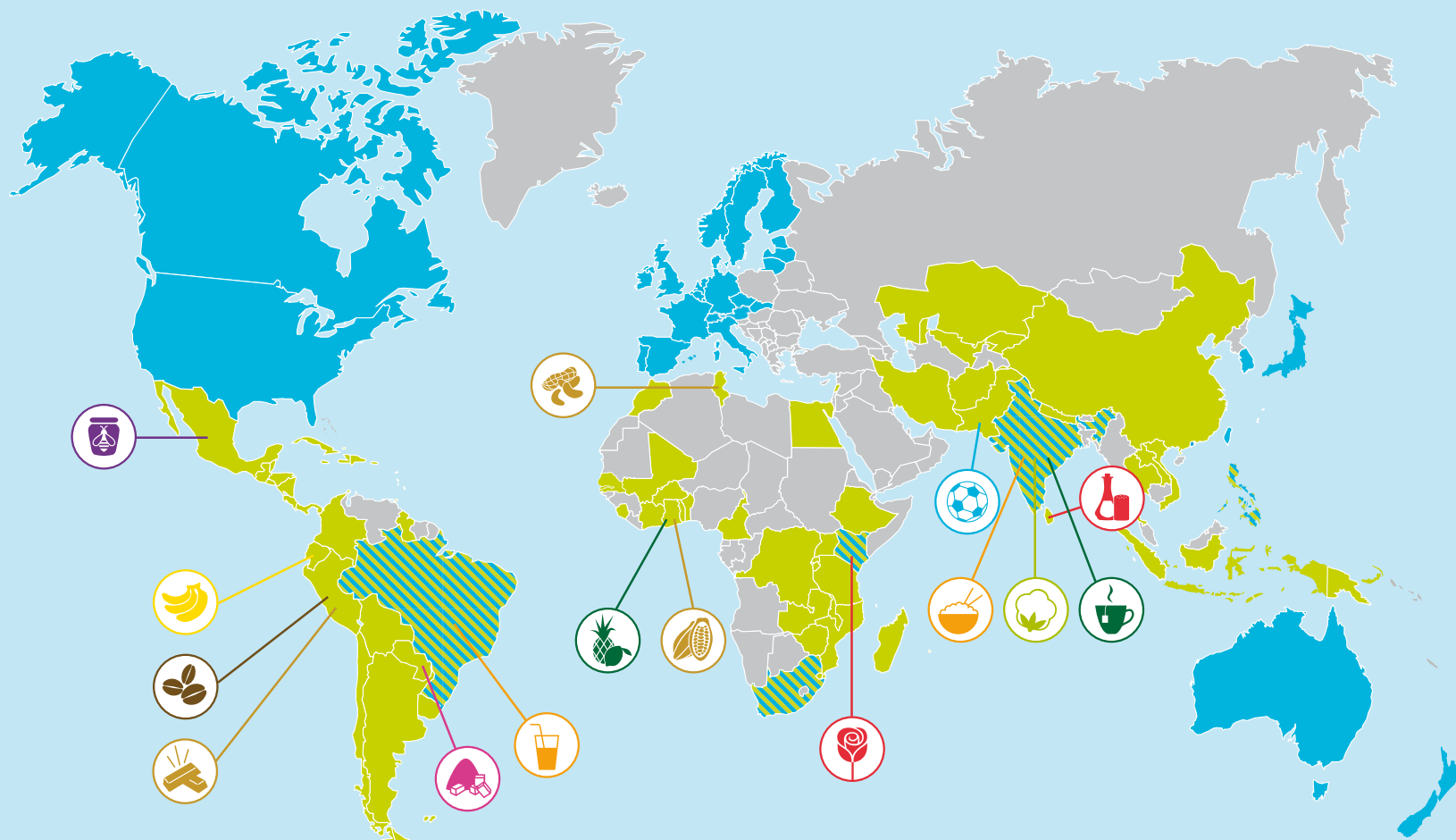


**FAIS LA DIFFÉRENCE ET REJOINS  
LE MOUVEMENT FAIRTRADE !**

# LE MONDE FAIRTRADE

DES BANANES D'ÉQUATEUR AUX ÉPICES DU SRI LANKA EN PASSANT PAR LE CHOCOLAT AU CACAO DU GHANA – PLUS DE 2400 PRODUITS PORTANT LE LABEL FAIRTRADE MAX HAVELAAR SONT COMMERCIALISÉS EN SUISSE. PLONGE DANS L'UNIVERS FAIRTRADE ET DÉCOUVRE LES PRINCIPAUX PAYS D'ORIGINE DES PRODUITS SÉLECTIONNÉS.

-  Pays de consommateurs Fairtrade
-  Pays de producteurs Fairtrade
-  Pays de producteurs Fairtrade / Pays de consommateurs Fairtrade



**MIEL**  
Mexique



**BANANES**  
Équateur



**CAFÉ**  
Pérou



**OR**  
Pérou



**SUCRE DE CANNE**  
Paraguay



**JUS DE FRUITS**  
Brésil



**FRUITS SECS / NOIX**  
Tunisie



**ANANAS**  
Ghana



**CACAO**  
Ghana



**FLEURS**  
Kenya



**BALLONS DE SPORT**  
Pakistan



**RIZ**  
Inde



**COTON**  
Inde



**THÉ**  
Inde



**ÉPICES**  
Sri Lanka

# SUIS-NOUS

TU TROUVERAS DES INFORMATIONS  
ET DES ACTUALITÉS SUR  
FAIRTRADE MAX HAVELAAR ET LE  
MOUVEMENT GLOBAL SUR



[www.maxhavelaar.ch](http://www.maxhavelaar.ch)



[www.facebook.com/Fairtrademaxhavelaar](https://www.facebook.com/Fairtrademaxhavelaar)



[www.maxhavelaar.ch/newsletter](http://www.maxhavelaar.ch/newsletter)



[www.fairtradetown.ch](http://www.fairtradetown.ch)

Fondation Max Havelaar (Suisse)  
Limmatstrasse 107  
8005 Zurich  
T +41 44 278 99 00  
F +41 44 567 89 59  
[info@maxhavelaar.ch](mailto:info@maxhavelaar.ch)  
[www.maxhavelaar.ch](http://www.maxhavelaar.ch)



FAIRTRADE  
MAX HAVELAAR